

CORE

Title	'Do you speak global?' An enquiry into the theories of English as an international language
Author(s)	Christe, N
Citation	The 5th International Spring Forum of the English Linguistics Society of Japan (ELSJ), Konan University, Kobe, Japan, 21-22 April 2012
Issued Date	2012
URL	http://hdl.handle.net/10722/166175
Rights	Creative Commons: Attribution 3.0 Hong Kong License

"Do you speak global?" an enquiry into the theories of English as an international language.

Noël Christe The University of Hong Kong

Fields:

Discourse analysis, sociolinguistics, historical linguistics

Keywords:

English as an international language, Linguistic ecologies

Abstract:

This paper addresses methodological issues that emerge in the study of English as an international language, and argues for a more in-depth analysis of the specific socio-economic factors at stake in the process of what is often simplistically regarded as linguistic globalization.

It is argued that, amongst attitudes towards the spread of English, it is important to avoid the bias of addressing its consequences morally. Indeed, the last decades have witnessed fierce debates over the legitimacy of a cultural imperialism at stake, with one of the main issues concerning the endangerment of local cultures and linguistic identities. Nonetheless, proponents of this moralizing approach fail to offer a convincing analysis of key terms such as *culture* and *linguistic identity*. Rather, they advocate the preservation of *linguistic diversity*, a position which I argue derives from the wrong belief in languages as ideal autonomous entities.

Furthermore, one should not simplistically regard English as an agent of American neoliberal economics or as the insidious promoter of global capitalist values. This is not to deny the role of (i) historical factors which have led to the recent predominant position of English as an international language, and (ii) the political issues at stake within the linguistic debates surrounding it. Quite the contrary, their repercussions are of primary importance when it comes to locating the diverse *linguistic ecologies* (Mufwene 2004) in their respective temporal, geographical, economical and social contexts.

Altogether, this paper will focus on various components influencing the dynamics of languages in contact. It argues that diglossia (i.e.: languages in competition) is not necessarily

prevailing over multilingualism. Indeed, the main claim of this paper is that all speakers eventually make linguistic choices according to their own specific situation, and don't conform to general categorizations. Examples will be taken from fieldwork conducted with individuals in multilingual working environments, where English is selected over other languages, and more specifically French.

References:

Crystal D. (1988) The English Language. Penguin: London

 (2010) "The future of Englishes: going local" in Faccinetti, Crystal & Seidlhofer: From International to Local English – And Back Again; Linguistic Insights; Peter Lang: Bern

Cameron Deborah (2007) "Language endangerment and verbal hygiene: History, morality and politics" in Duchêne & Heller (ed.); *Discourses of Endangerement*; Continuum: New York; pp 268-290

Graddol David (2000); *The Furure of English? A guide to forecasting the popularity of the English language in the 21st century;* The British Council: London.

Harris R. (1981) *The language myth*. Duckworth: London Hutton, C. (1990) *Abstraction & Instance*, *The Type-Token Relation in Linguistic Theory*. London: Pergamon

Kachru Braj (ed.) (1992) *The other tongue*, *English across cultures* (2nd ed.). *University of Illinois press* - (2006) *World Englishes*. *London; New Youk: Routledge*

Le Page & Tabouret-Keller. (1985) Acts of Identity, Creole-based approaches to language and ethnicity. Cambridge University Press: Cambridge

Mair C. (ed.) (2003) *The Politics of English as a World Language*, *New Horizons in Postcolonial Cultural Studies*; Cross Cultures. Rodopi: New York

McCrum Robert (2010) *Globish*; W.W. Norton: New York

Mufwene S.S. (2003) The Ecology of Language Evolution Cambridge University Press

- (2001) "Competition and Selection in Language Evolution" Paper originally presented at Quinnipiac University, Hamden, Connecticut, July 18-22 2001

- (2004) "Language Birth and Death"; University of Chicago: Chicago in Annual review of Anthropology, Vol 33 (2004), pp 201-222

Mühlhäusler Peter (1996) *Linguistic Ecology: Language change and linguistic imperialism in the Pacific region*; Routledge: London

Pennycook A. (2007); "The Myth of English as an International Language" in Makoni and Pennycook (2007) *Disinventing and Reconstituting Languages* Eds. Clevedon, UK: Multilingual Matters; pp 90-115
(2010) Language as a Local Practice; Routledge: London

Phillipson R. (1992) Linguistic Imperialism; Oxford University Press: Hong Kong

Schneider Edgar (2007) Postcolonial English: Varieties around the world; Cambridge University Press, London